

update

**ivoclar
vivadent**
passion vision innovation

02|2010

NOVEDADES DEL MUNDO DE LA ODONTOLOGÍA POR IVOCLAR VIVADENT

Editorial



Estimado Lector,

El presente Update incluye numerosas innovaciones: por ejemplo, Telio, un concepto global e integrado para provisionales, que abarca tanto productos para la clínica dental como para el laboratorio. Esta gama de productos también incluye materiales para provisionales fresados, de nuestro socio colaborador Nobel Biocare.

Con el desarrollo especial de dientes de composite SR Phonares para restauraciones sobre implantes, también puede elaborar óptimas prótesis completas removibles sobre implantes. Esta línea de dientes ofrece extraordinarias propiedades ópticas y estéticas. Además, la coordinación de color entre los diferentes productos ahora se ha simplificado, gracias a la nueva guía de colores A-D, que incluye los colores Bleach. Este es el resultado de una colaboración entre las siguientes compañías dentales: Degudent, Dentaurum, Heraeus Kulzer, Ivoclar Vivadent, Merz Denta y Wieland Dental+Technik.

Además de estas innovaciones, hemos seguido desarrollando sistemas ya reconocidos, tales como los sistemas adhesivos ExcITE F y ExcITE F DSC, que ahora presentan liberación de fluoruros y están disponibles en una forma de suministro diseñada para adaptarse a la aplicación.

Para terminar deseáramos llamar su atención sobre un nuevo producto de nuestra gama de productos Tetric N: se trata de Tetric N-Bond, el adhesivo de alto rendimiento con valores de adhesión excelentes y una relación precio-calidad verdaderamente atractiva. Esperamos que nuestras innovaciones le ayuden a dedicarse aún mejor al bienestar de sus pacientes.

Atentamente

Josef Richter
Chief Sales Officer
Ivoclar Vivadent AG

Telio®

Provisionales en sus manos



Telio® es la triple solución para restauraciones provisionales de Ivoclar Vivadent.

El concepto Telio se ha desarrollado para continuar con la creciente importancia de las restauraciones provisionales. El sistema se compone de productos para odontólogos, técnicos dentales y usuarios CAD/CAM.

Todos los productos Telio son compatibles entre sí en cuanto a composición de material y color. El laboratorio entrega las restauraciones de Telio Lab o CAD a los odontólogos, quienes a su vez disponen de materiales Telio en clínica, perfectamente coordinados con los materiales de laboratorio. Gracias a la compatibilidad de los diferentes materiales, uno se puede beneficiar de la flexibilidad y fiabilidad de los materiales Telio.





La gama de productos para aplicación en clínica se compone de tres

productos para provisionales que se complementan óptimamente entre ellos.

Telio® CS

La solución para los odontólogos

Telio CS C&B es un material de composite autopolimerizable en forma de pasta para la elaboración convencional en clínica de restauraciones provisionales de alta calidad. Coronas y puentes, inlays, onlays y carillas – todas estas restauraciones pueden elaborarse con un mínimo esfuerzo. Telio CS C&B se puede procesar eficaz y cómodamente y ofrece extraordinarias propiedades mecánicas. La fluorescencia del material, que está disponible en cinco colores, permite elaborar restauraciones naturales y estéticas. Gracias a su compatibilidad química y concordancia cromática con todos los demás productos Telio, Telio CS C&B es el material ideal para rebases de restauraciones Telio CAD y Telio Lab.

Telio CS Link es un composite de cementación de polimerización dual para la cementación provisional de coronas, puentes, inlays, onlays y carillas. Telio CS Link está disponible en dos colores translúcidos (Transparente y A3), que aseguran un resultado estético en restauraciones anteriores. Telio CS Link no contiene eugenol, ofreciendo así flexibilidad a la hora de planificar los posteriores pasos de trabajo y elegir materiales.

Telio CS Desensitizer es un producto que se utiliza para evitar y reducir la hipersensibilidad dentinaria y las sensibilidades postoperatorias. Telio CS Desensitizer se ha diseñado para el pre-tratamiento y desensibilización de áreas de dentina expuestas o recién talladas. El producto se puede utilizar para tratar heridas dentinarias antes de la colocación de la restauración provisional con el fin de evitar y minimizar hipersensibilidades.



Telio® CAD

La solución para usuarios CAD/CAM

Los bloques de **Telio CAD** son bloques de polímero de acrilato para la elaboración CAD/CAM de provisionales. Las restauraciones de Telio CAD se pueden fresar directamente en clínica (CEREC®/Sirona o E4D® Dentist/D4D¹). Además, Telio CAD se puede fresar en el laboratorio dental (inLab®/Sirona) o enviar a un centro de fresado (NobelProcera™). Las coronas y puentes de Telio CAD fresadas anatómicamente, son cómodas de llevar y satisfacen las exigencias de los pacientes en cuanto a estética, gracias a la estabilidad cromática a largo plazo y a su fluorescencia natural. El material está disponible en 6 colores LT monocromáticos (BL3, A1, A2, A3, A3.5 y B1). Los maquillajes fotopolimerizables y materiales de estratificación (Telio Lab LC Veneer) se pueden utilizar opcionalmente para individualizar el tercio inicial de las restauraciones fresadas.

Telio® Lab

La solución para los técnicos dentales

Telio Lab es un material con base polvo/líquido para coronas y puentes para la elaboración de restauraciones provisionales con la técnica en frío. Los colores del material están ajustados al sistema A-D. Esta gama de productos está indicada para la realización de coronas y puentes libres de metal y sobre metal tanto sobre dientes naturales preparados como sobre pilares de implantes. Telio Lab se utiliza en el campo de la prótesis removible para complementar los dientes protéticos y completar prótesis dentales. Dependiendo de la indicación, Telio Lab se puede utilizar con varias técnicas.

El sistema se completa con **Telio Lab LC Veneer Kit**. Los componentes de Telio Lab LC son masas incisales y maquillajes fluidos fotopolimerizables. Dichos materiales se utilizan para individualizar y completar las restauraciones de Telio. Además de la técnica de cut-back, éstos se pueden usar para crear la oclusión y el perfil de emergencia. De esta manera, si fuera necesario, Telio es capaz de satisfacer las demandas estéticas más exigentes.

¹E4D Dentist System de D4D solo está disponible en ciertos mercados.

CEREC, inLab, E4D y NobelProcera son marcas comerciales no registradas de Ivoclar Vivadent.

Nuevos colores de implantes

Enmascarando las estructuras metálicas



Ivoclar Vivadent ha desarrollado dos nuevos colores para los materiales para base de prótesis

Los dos nuevos colores de materiales para base de prótesis Pink-V Implant y Preference Implant, aseguran que los elementos de la estructura metálica de restauraciones removibles sobre implantes, queden perfectamente enmascarados. Con más de un 80 por ciento, el nivel de opacidad de Implant Shades es mucho más alto que el de los colores convencionales. Implant Shades están disponibles en los surtidos ProBase Cold, ProBase Hot e Ivocap.



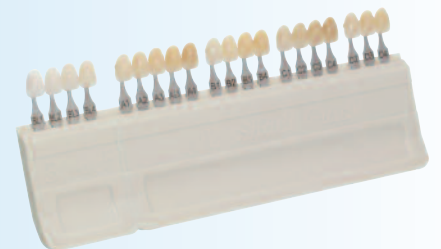
Guía de colores A-D

Con colores Ivoclar Vivadent Bleach



A principios de 2010 se ha introducido en el mercado la guía de colores A-D para el sistema cromático A-D.

El hecho de que se hayan incluido los colores Bleach BL1 a BL4, que ya se están utilizando con éxito, es una ventaja particular de la guía de colores. Bien por separado como módulo Bleach, bien combinado con el elemento básico, la guía de colores A-D es el estándar cromático común de los productos Ivoclar Vivadent.



SR PHONARES®

Dientes del futuro, estéticos y funcionales.



No hace mucho tiempo, las prótesis removibles se identificaban claramente en boca. La introducción de SR Phonares, ha transformado las prótesis identificables, en un hecho del pasado.



Suave integración de prótesis removibles con SR PHONARES® NHC.

Incluso los expertos tienen dificultades para distinguir estos dientes protéticos de sus homólogos naturales. Estos resultados naturales se logran con facilidad utilizando materiales superiores. Los dientes anteriores SR Phonares® NHC imitan las características de abrasión de los dientes naturales de acuerdo con tres etapas de edad. La curvatura incisal y facial de los dientes se corresponde con las de los pacientes según las diferentes edades. El diente "joven" tienen una superficie incisal y facial redondeada que muestra una abrasión mínima. El diente "universal" muestra una ligera abrasión, mientras que el diente "maduro" muestra una abrasión pronunciada. El aspecto natural de los dientes se realza aún más por la

textura estética de la superficie, el cierre interdental y las perfectas formas, incluso en las áreas interdientales. Ahora, los dientes se pueden montar de acuerdo con la edad y características del paciente.

Los dientes posteriores SR Phonares, funcionales, complementan idealmente dichos dientes anteriores. SR Phonares Typ NHC es un diente protético clásico, que está indicado para una amplia gama de indicaciones. Se basa en el reconocido principio "Typ". SR Phonares Lingual NHC se utiliza principalmente en prótesis sobre implantes en las que la distribución lingualizada de la fuerza, es de máxima importancia.



Incluso los dientes posteriores tienen un aspecto natural como resultado del diseño "Set&Fit".

Tetric® N-Bond Self-Etch

Aceleración del proceso y exacta dosificación



Tetric N-Bond Self-Etch es un nuevo adhesivo monocomponente, autograbante y fotopolimerizable para la terapia de restauración directa, y es el último miembro de nuestra "colección" Tetric N.

El nuevo Tetric N-Bond Self-Etch es un colaborador económico y fiable. Una simple capa del material libre de acetona Tetric N-Bond Self-Etch, es suficiente para establecer una sólida unión entre el composite y el esmalte o la dentina. Los estudios muestran altos valores constantes de adhesión para uniones duraderas. Gracias a los monómeros, resistentes a la hidrólisis, es posible almacenar

Tetric N-Bond Self-Etch a temperatura ambiente sin comprometer su calidad. Además, a partir de Marzo de 2010, Tetric N-Bond Self-Etch estará disponible en el innovador diseño de VivaPen. VivaPen ofrece una cómoda manipulación y permite una dosificación muy exacta.



El nuevo adhesivo autograbante todo-en-uno, ahora también está disponible en el cómodo VivaPen.

Ivoclar Vivadent nueva página web

El nuevo diseño de la página web de Ivoclar Vivadent es útil y moderno. La nueva página web ofrece las siguientes ventajas:



- Los productos y servicios que Usted necesita son más fáciles de encontrar, gracias a la nueva clasificación e información de acuerdo con los criterios profesionales de odontólogos y laboratorios dentales.
- Una nueva y sofisticada función de búsqueda que le permite encontrar rápida y fácilmente información detallada.
- Los nuevos productos son más fáciles de identificar, con un simple vistazo al carrusel que muestra estos productos en la página de inicio.

Le invitamos a visitar www.ivoclarvivadent.com.

Ivoclar Vivadent en Facebook

Facebook es la cuarta página web más grande del mundo. Tiene 400 millones de usuarios registrados – y el número de usuarios continúa aumentando rápidamente.



En Facebook se intercambian ideas, nacen tendencias y se celebran marcas. Es la plataforma ideal para la red. Por ello, Ivoclar Vivadent tiene una página oficial y ofrece un servicio en línea para preguntas.

Ya hay más de 2300 usuarios de Facebook, los llamados fans de nuestra página, que utilizan Facebook para mantenerse al día acerca de los nuevos productos, hacer preguntas y ofrecer sus opiniones.

Usted también puede inscribirse en Facebook para mantenerse en contacto con Ivoclar Vivadent.
www.facebook.com/ivoclarvivadent

Por qué no lo comprueba ... tal vez se haga fan de nuestra página.

Galardones que nos hacen sentir orgullosos



Institutos internacionales altamente aclamados premian los productos CIC.

Dental Advisor, un asesor renombrado de productos dentales con sede en USA, han concedido la clasificación de "Top Product 2010" a bluephase y VivaPen en sus respectivas categorías. La lámpara de polimerización LED inalámbrica de alto rendimiento y el innovador sistema de dispensación han ganado por lo tanto este galardón dos veces seguidas.



bluephase: lámpara de polimerización LED de alto rendimiento.



VivaPen: innovador sistema de dispensación para adhesivos.



VivaPen también recibió un galardón del Design Centre Stuttgart. El sistema de dispensación destacó de entre un total de 438 entradas y se le concedió el galardón de oro de Focus Open en la categoría de medicina, rehabilitación y geriatría. Los miembros del jurado quedaron impresionados con el fácil manejo de VivaPen: De acuerdo con ellos, el sistema de suministro se ha desarrollado como un instrumento dental, teniendo en cuenta criterios ergonómicos.

El sistema de pulido multi-pasos Astropol y Astrobrush fue clasificado como "el sistema de pulido global mejor considerado" por la prestigiosa American Clinicians Report (CR) Foundation. El ochenta y cuatro por ciento de los asesores odontológicos independientes CR, recomendarían estos pulidores a sus colegas.



Astropol: Sistema de pulido de tres pasos de alto rendimiento para composites.

Astrobrush: cepillos de pulido flexibles para el pulido final a alto brillo de superficies oclusales.

Adhesión, independientemente de las condiciones de luz.

El sistema de adhesivos fotopolimerizables y de polimerización dual de Ivoclar Vivadent



ExcITE F y ExcITE F DSC, son adhesivos de grabado total que liberan flúor. El uso de estos productos depende de las condiciones de luz.

El adhesivo fotopolimerizable ExcITE F se utiliza en los casos clínicos en los que se puede asegurar el acceso de luz de la lámpara de polimerización: por ejemplo, en la colocación de restauraciones directas.

ExcITE F, también está disponible en la nueva forma de suministro de VivaPen. El producto continúa estando disponible en frascos y aplicadores monodosis. La cantidad de adhesivo que contiene VivaPen es suficiente para aproximadamente 120 aplicaciones. Debido al indicador de nivel de contenido integrado en el VivaPen,

se puede determinar fácilmente la cantidad remanente de ExcITE F.

Escasas condiciones de luz

Si el acceso de luz con la lámpara de polimerización es deficiente o se utilizan composites de polimerización dual, se selecciona la versión de polimerización dual ExcITE F DSC (Dual Cure Single Component).

ExcITE F DSC está disponible en higiénicas unidades monodosis de dos tamaños diferentes: regular para preparaciones normales y Small para microcavidades y conductos radiculares.



ExcITE F DSC de polimerización dual presenta dos tamaños de aplicadores: regular (azul claro) y pequeño (azul oscuro).

Editor: Ivoclar Vivadent AG

Equipo de redacción: Marion Grünenfelder, Martina Jakob, Sibylle Hummel, Wolfgang Ruess, Irina Assmann, Sonja Jäger, Carolin Kinder

Diseño: Anja Lotzer

?????/????/SDV

Contacte con nosotros

España, Portugal: +34 -91-375 78 20

América Latina: +423-235-36 36

www.ivoclarvivadent.es